



М.С. Выхристюк

СЛОВАРЬ
ДИАЛЕКТНОЙ И ПРОСТОРЕЧНОЙ
ЛЕКСИКИ ТОБОЛО-ИРТЫШЬЯ

ТОБОЛЬСК-2010

Министерство образования и науки Российской Федерации
Государственное образовательное учреждение высшего
профессионального образования
«Тобольская государственная социально-педагогическая академия
им. Д.И. Менделеева»

М.С. Выхрыстюк

**СЛОВАРЬ
ДИАЛЕКТНОЙ И ПРОСТОРЕЧНОЙ
ЛЕКСИКИ ТОБОЛО-ИРТЫШЬЯ**

Тобольск, 2010

УДК 947+957

ББК 63.3(2)46

В 94

Печатается по решению
редакционно-издательского совета

**Выхрыстюк М.С. Словарь диалектной и просторечной лексики
Тоболо-Иртышья.** – Тобольск: ТГСПА им Д.И. Менделеева, 2010. –147 с.

«Словарь диалектной и просторечной лексики» – толковый дифференциальный словарь, содержащий полный перечень слов, употребляемых в народных говорах и находящихся за пределами лексических норм русского литературного языка, созданный на основе картотеки, собираемой с 1978 г. студентами филологического факультета ТГСПА им. Д.И. Менделеева. Словарь представляет разговорную, просторечную, а также диалектную лексику, собранную на территории позднего распространения русского языка. Он содержит лексический и этнографический материал, отражающий многовековые контакты русских с народами ханты и манси, ненцами, татарами.

Словарь, содержит 2.590 слов, употребляемых как в народных говорах, так и в повседневной речи жителей территорий Тобольского, Вагайского, Яркового и Уватского районов. Все они находятся за пределами лексических норм литературного языка.

Словарь предназначен для филологов, историков, этнографов, фольклористов, писателей, учителей и всех тех, кто неравнодушен к истории и культуре края.

ISBN 978-5-85944-294-2

Рецензенты:

Н.В. Глухих, доктор филологических наук, профессор ЧелГПУ (г. Челябинск).

Е.Ю. Токарева, кандидат филологических наук, доцент ТГСПА им. Д.И. Менделеева (г. Тобольск).

© М.С. Выхрыстюк, 2010
© ГОУ ВПО «Тобольская государственная
социально-педагогическая академия им. Д.И. Менделеева», 2010



СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|------------|
| Предисловие | 3 |
| К ПРОБЛЕМЕ РАЗГРАНИЧЕНИЯ РАЗГОВОРНО-ПРОСТОРЕЧНОЙ И ОБЛАСТНОЙ ЛЕКСИКИ В СЛОВАРЯХ СОВРЕМЕННОГО РУССКОГО ЯЗЫКА (лексикографический аспект) | 4 |
| Список научной литературы | 10 |
| СЛОВАРЬ ДИАЛЕКТНОЙ И ПРОСТОРЕЧНОЙ ЛЕКСИКИ ТОБОЛО-ИРТЫШЬЯ | 13 |
| НАРОДНО-РАЗГОВОРНАЯ РЕЧЬ КАК ПРЕДМЕТ ИССЛЕДОВАНИЯ | 117 |
| § 1. Понятие лексики ограниченной сферы употребления | 117 |
| § 2. Особенности диалектного языка говоров территории позднего заселения | 120 |
| Краткие выводы | 123 |
| Список научной литературы | 125 |
| ИЗ ИСТОРИИ ИЗУЧЕНИЯ СИБИРСКИХ ГОВОРОВ | 127 |
| § 1. Особенности формирования русского языка в Сибири | 127 |
| § 2. Проблема изучения сибирских говоров | 129 |
| § 3. К вопросу об изучении эмоционально-опеночной лексики сибирских говоров | 133 |
| § 4. Лексикографирование сибирских говоров | 135 |
| Краткие выводы | 139 |
| Список научной литературы | 140 |
| Сокращения, употребляемые в словаре | 145 |